



# EPIPHANY

## CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



### MASS SCHEDULE

#### Saturday Vigil

5:00 pm

#### Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

#### Monday - Friday

7:30 am

#### Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

---

### Confessions

#### Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

#### Saturday

4:00 - 4:30 pm

### Eucharistic Adoration

#### Wednesday

5:30 - 6:30 pm

## FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

### July 16, 2017

### Monsignor Godfrey Mosley

#### SACRAMENTS & PARISH SERVICES

##### Infant Baptisms

Please call the parish office to arrange a meeting with the pastor.

##### Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

##### Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

##### Religious Education (CCD) for Children

For those ages 7 to 10, preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

##### Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

##### Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

##### Parish Membership

New parishioners are encouraged to register using the registration forms in the vestibule.

---

#### Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

Parish@GeorgetownEpiphany.org

www.GeorgetownEpiphany.org

Offices are closed every Monday and Friday.

**MEDITATION  
ON TODAY'S READINGS  
Fifteenth Sunday in Ordinary Time**

***My word shall not return to me void.*** (Isaiah 55:11)

In today's Gospel, Jesus uses the image of seed sown on different kinds of soil to teach his listeners about the fruitfulness of God's word (Matthew 13:1-23). Every seed has the same potential for growth; it is the type of soil that determines how abundant the yield will be. The prophet Isaiah seems to say the same thing: God's word, like the seed, always remains fruitful—it will not return void. So it seems that our human response determines the harvest.

Perhaps this explains why some people seem to bear more spiritual fruit than others. The Old Testament story of King Saul and King David offers us a dramatic illustration of this principle (1 Samuel 9–2 Samuel 12).

Saul was chosen by God to rule over Israel, but because of his fear and selfishness, he disobeyed the Lord. He didn't make a good return to God or bear lasting fruit. As a result, God chose someone else—a man after his own heart—to replace Saul: the shepherd David.

Now, David did what God asked him to do. He fought Israel's enemies, he rescued the ark of the covenant from the Philistines, and he even danced joyfully before the Lord for all to see.

Of course, we all know that David was far from perfect. He committed adultery and let himself get caught up in a web of deception and murder. But he also repented (Psalm 51). Despite his serious failings, David's humility allowed God to continue to use him. It wasn't because he was perfect that David could bear fruit for the Lord; it was because he loved God and tried to follow him with his whole heart.

David and Saul's story shows that God can work with flawed people who are humble, dedicated, and willing to turn back to him. Through repentant sinners like David—through repentant sinners like us—the seed of God's word doesn't return empty; it can bear much fruit.

***“Have mercy on me, God, in your goodness. Help your word to bear fruit in my life today.”***

(Psalm 65:10-14      Romans 8:18-23      Matthew 13:1-23)

**The WORD Among Us**

**COLLECTIONS**

July 9 Offertory Collection: \$3,079.00

*Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00*

Thank you for your continued support and generosity.



**Please pray for these members of our parish family:** Joseph Caponio, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim, Mary Lou Lynch, Elizabeth Williams, and Anna-Stina Ericson.

Please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program.** Signing up will allow you to ensure that your gifts to Epiphany will always be received. Enrollment forms are available the back of the church. If you have any questions, please call the Parish Office at (202)965-1610, or write to [parish@georgetownepiphany.org](mailto:parish@georgetownepiphany.org).



**SUMMER  
SUSPENSIONS**

**From July 1-October 1**

***NO EUCHARISTIC ADORATION  
NO FIRST SUNDAY HOSPITALITY  
NO 12:00pm LITHUANIAN MASS***

\*Please mark your calendar to reflect these changes.

**Pope Francis' Evangelization Prayer Intention  
for July: *LAPSED CHRISTIANS***



That our brothers and sisters who have strayed from the faith, through our prayer and witness to the Gospel, may rediscover the merciful closeness of the Lord and the beauty of the Christian life.

**LECTOR MINISTRY** *Lectors are needed* to help proclaim the Word of God during the Sacred Liturgy.



If you would like to serve in this important ministry, please contact the Parish Office at [parish@georgetownepiphany.org](mailto:parish@georgetownepiphany.org) or (202)965-1610.

**WORLD YOUTH DAY UNITE** Young adults and families are invited to join in *World Youth Day UNITE* on Saturday, July 22, featuring artists Audrey Assad and Tony Melendez, TED-style talks by dynamic Catholic bishops, and opportunities for Confession and Adoration. A Vigil Mass will be celebrated by Cardinal Donald Wuerl, Archbishop of Washington. This year's festival theme, chosen by Pope Francis, is *"The Mighty One Has Done Great Things for Me and Holy is His Name."* The event will take place at the Saint John Paul II National Shrine in Washington, DC (3900 Harewood Road, NE) from 11:30am-10:00pm. Register online at [www.wydunite.com/register](http://www.wydunite.com/register).

**NATURAL FAMILY PLANNING AWARENESS WEEK** The theme for Natural Family Planning (NFP) Awareness Week, July 23-29, is *"It's time! Say 'Yes' to God's plan for married love!"* NFP Awareness Week is a national educational campaign of the United States Conference of Catholic Bishops to celebrate God's vision for marriage and promote the methods of NFP. These methods reflect the dignity of the human person within the context of marriage and family life, promoting openness to life and the gift of the child. By respecting the love-giving and life-giving nature of marriage, NFP can enrich the bond between husband and wife. For more information about NFP visit, [www.adw.org/nfp](http://www.adw.org/nfp).

**GARDEN for a GOOD CAUSE** Join the Franciscan Monastery Garden Guild for drop-in *vegetable and herb gardening* on Wednesdays, 10am-1pm and 5pm-8pm, and Saturdays, 10am-1pm. No experience necessary. The monastery-grown produce goes to the friars, convents, parish food pantries, and food non-profits. The garden is behind the monastery gift shop, 1400 Quincy St., NE, Washington, DC 20017. Visit [fmgg.org](http://fmgg.org) or email [gardenguild@gmail.com](mailto:gardenguild@gmail.com) for information on gardening, workshops, and evening access.

**OUR LADY of FATIMA: 100th Anniversary** To mark the 100th anniversary of the apparitions of the Blessed Virgin Mary in Fatima, Portugal, the *Catholic Standard* is sponsoring a pilgrimage to the holy site on the exact date of the famous *"miracle of the sun."* The Marian shrines pilgrimage from October 11-20 also includes visits to Lourdes, Guadalupe, Zaragoza, and Madrid. Call 1-800-777-7432 for details.

**PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS**

Saturday, July 15 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, July 16  <b>FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME</b>	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Parishioners and Benefactors
Monday, July 17	7:30 a.m. Special Intention
Tuesday, July 18 St. Camillus de Lellis	7:30 a.m. Special Intention
Wednesday, July 19	7:30 a.m. Susanna Hwang
Thursday, July 20 St. Apollinaris	7:30 a.m. Special Intention
Friday, July 21 St. Lawrence of Brindisi	7:30 a.m. Special Intention

**RUN for VOCATIONS** Run for Vocations registration is open! The *Marine Corps 10K* will be held on October 22, but plan to register soon, as the race fills quickly. Register at [www.dcpriest.org/promote/run-for-vocations/register-to-run](http://www.dcpriest.org/promote/run-for-vocations/register-to-run) for both the 10K and *Run for Vocations*. All proceeds to support vocation promotion and benefit seminarians of the Archdiocese of Washington. For more information, go to [www.dcpriest.org](http://www.dcpriest.org), search "Run for Vocations" on Facebook, or email [RFV@adw.org](mailto:RFV@adw.org).

**ENJOY BASEBALL and SUPPORT CATHOLIC CHARITIES!** Come to Prince George's Stadium on Sunday, July 23 for *Catholic Charities Day with the Bowie Baysox*, supporting Catholic Charities' work in Prince George's County! Don't miss Catholic Charities President and CEO Father John Enzler throw out the ceremonial first pitch before the Baysox take on the Altoona Curve at 2:05pm. A portion of each ticket purchased using the code CATHOLIC will directly benefit Catholic Charities. For more information, or to purchase tickets, visit [baysox.com/tickets](http://baysox.com/tickets).

시작성가	461	성체성가	166
봉헌성가	340	마침성가	6

제1독서 이사야서 55,10-11

제2독서 로마서 8,18-23

화답송



좋은 땅에 떨어진 씨앗은 열매를 맺었네

복음 환호송

◎ 알렐루야.

○ 씨앗은 하느님의 말씀, 씨 뿌리는 이는 그리스도이시니, 그분을 찾는 사람은 모두 영원히 살리라.◎

복음 마태오 13,1-23

“씨 뿌리는 사람이 씨를 뿌리러 나갔다(13,3).

◎ 울드레아 7월 정기모임 7월 23일 9시 미사 후 성가대실에서 모임이 있습니다. 꾸르살리스타님들의 많은 참여 바랍니다.

◎ 성인 예비자 교리 (R.C.I.A.) 2017-2018년 예비자 교리는 9월부터 시작합니다. 가톨릭 신자가 되고자 하시는 분들과 관심이 있으신 분들을 예비자 교리반에 초대합니다. 견진성사를 받고자 하시는 분들과 주위에 쉬고 있는 신자들을 초대하셔서 재교육을 받으실 수 있습니다. 많은 관심과 참여 바랍니다.

◎ 복사 단원 모집 주일 미사 때 전례를 도와 사제를 보조하는 복사 활동을 원하는 첫 영성체를 모신 3학년-10학년 학생들의 신청 바랍니다.

◎ 주일학교 봉사자 모집 9월부터 시작할 초등부와 중고등부 주일학교를 맡아주실 선생님과 봉사자 모집합니다. 많은 관심과 협조 바랍니다.

◎ 금주의 미사 지향

< 생미사 >

- \* 이성환 가미로 / 봉헌자: 김박자 리오바
- \* 박광원 이냐시오 / 봉헌자: 박성곤 안드레아

< 위령미사 >

- \* 김현숙 엘리야 / 봉헌자: 원지성 마틸다
- \* 황화순 수산나 / 봉헌자: 이 안나

◎ 성가대와 청소년 오케스트라 청소년 오케스트라는 7월부터 방학을 맞이하였고, 성가대는 8월 한달동안 여름 휴식기를 갖게 됩니다. 지난 해동안 매주 미사 때 성가와 반주를 위해 수고해 주신 단원들께 감사드립니다. 9월에 성가대와 오케스트라가 활동을 다시 시작합니다.

◎ 알려주세요 성당에 등록을 하지 않으신 분들은 지하 친교실에 마련된 신청서를 작성하여 주시고, 소공동체에 포함되지 않으신 분들은 국기연 다니엘 소공동체 부장님께 (kuk22003@yahoo.com) 연락주시기 바랍니다.

◎ 자동이체 현금 봉헌 자동이체 현금 봉헌 방식은 은행과 연결하여 매달 혹은 매주일 자동이체되는 것입니다. 성당에 마련된 신청서를 작성하셔서 미사 때 현금바구니에 넣어 주시거나 사무실로 보내주시기 바랍니다.

## Pray For Peace

### [ 교황님의 7월 지향 ]

#### 일반 지향 : 냉담 교우들

냉담 교우들이 우리의 기도와 복음의 증언으로 자비로우신 주님께서 가까이 계시고 그리스도인의 삶이 아름답다는 것을 다시 발견하도록 기도합니다.

	7월 16일(주일)	7월 23일(주일)
독서자	박수민, 김미연	선우찬호
제물봉헌	청년회	에피파니 A
복사	레이첼	류나형
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)

[ 성 다니엘 ] 축일 7월 21일

**다**니엘서는 구약성서에 속한 예언서이다. 히브리어 경전은 다니엘서를 성문서(聖文書)에 포함시켜 에스겔서와 예즈라서 사이에 배치시키고 있으나, 70인역(Septuaginta)이나 그 밖의 그리스어 번역본들은 이를 예언서로 취급하여 예제키엘서 다음에 배열하고 있다.

다니엘은 '감사'를 나타내는 뜻으로 아이들이 출생할 때 많이 붙여진 이름이다. 다니엘서의 기록에 의하면, 다니엘은 유대 왕 여호야קים의 바빌론으로 끌려갈 때 함께 갔다. 그는 느부갓네살 왕, 벨사살 왕, 다리우스 왕과 고레스 왕의 치하에서 궁중의 조언자로, 포로로 끌려 온 자기 민족을 위한 예언자로 활동하였다. 다니엘서를 포함하여 구약성서에 담고 있는 다니엘에 관한 보도들은 일관되지 못하며, 역사성도 결여되어 있다. 이로 미루어 볼 때 다니엘은 결코 포로 시대의 역사적 인물로 볼 수 없다. 이스라엘의 지혜문학에서 비로소 형성된 상징적 인물이다. 이 상징적 인물의 기원은 분명하게 밝혀져 있지 않다.

이렇듯 다니엘서의 저자가 정확하게 누구인지는 모르나, 하시딤(Hasidim, '경건한 자들'이란 뜻) 사람들 중 한 사람으로 본다. 하시딤 사람들로 구성된 유태교 일파가 그 모습을 드러낸 시기는 대략 마카베오 형제들의 반란 이전이다. 이들은 율법에 충실했으며, 이방민족들의 영향력을 적극 반대했던 사람들이다. 당초 마카베오 형제들의 반란을 지지했던 것은 사실이나(1마카 2,42; 2마카 14,6), 이 반란이 종교성을 상실한 순수 정치적 실력행사로 판단되는 순간 이들은 거기에서 이탈하여 그들 고유의 행동노선을 밟아 간다. 이들의 직접적인 후예들이 바로 바리사이파 사람들이다.



다니엘서 저자는 그리스화(化) 움직임에 대해 혐오감을 가지고 있으며, 성실하게 살고 있는 유대인들로 하여금 율법에 무조건 복종할 것을 강요하는 자들을 증오하고 있다. 그는 그리스 셀레우코스 왕조의 침입으로 위기에 처한 동족들에게 용기를 북돋아 주며, 박해에 직면해서도 굽힐 줄 모르는 신앙을 고취시키고 있다.

다니엘서 9,4-19절과 3,26-45절이 하시딤 사람들의 정신을 잘 반영해 주는 기도문들이며, 본 기도문들에서 저자는 이스라엘의 무력함을 인정하면서 하나님의 선성만을 호소하고 있다. 사후(死後)의 상선벌락과 육신의 부활에 대한 교의를 처음으로 분명하게 표명해 내고 있는 것 역시 저자의 최대 업적으로 평가할 수 있다.

[ 7월 공동 기도문 ]

[ 아침기도 ]

- ✦ 성부와 성자와 성령의 이름으로.
- ◎ 아멘.
- 하늘에 계신 우리 아버지,  
아버지의 이름이 거룩히 빛나시며  
아버지의 나라가 오시며  
아버지의 뜻이 하늘에서와 같이  
땅에서도 이루어지소서!
- 오늘 저희에게 일용할 양식을 주시고  
저희에게 잘못된 이를 저희가 용서하오니  
저희 죄를 용서하시고  
저희를 유혹에 빠지지 않게 하시고  
악에서 구하소서.
- ◎ 아멘.
- ◎ 하느님, 저를 사랑으로 내시고  
저에게 영혼 육신을 주시어  
주님만을 섬기고 사랑을 도우라 하셨나이다.  
저는 비록 죄가 많사오니  
주님께 받은 몸과 마음을 오롯이 도로 바쳐  
찬미와 봉사의 제물로 드리오니  
어여뻐 여기시어 받아주소서. 아멘.
- ✦ 우리 주 하느님께 권능과 영광  
지혜와 굳셈이 있사오니  
찬미와 감사와 흠숭을 영원히 받으소서.
- ◎ 아멘.
- ✦ 전능하신 하느님,  
오늘도 저희 생각과 말과 행위를  
주님의 평화로 이끌어주소서.
- ◎ 아멘.

[ 성소를 위한 기도 ]

- 줄으신 목자 예수님,  
주님께서서는 사도들을 부르시어  
사람 낚는 어부가 되게 하셨나이다.
- 비오니,  
오늘도 믿음직한 젊은이들을 많이 부르시어  
주님의 제자로 삼으시고, 주님의 일꾼으로 삼으소서.
- 온 인류의 구원을 바라시는 주님,  
온 세계의 수많은 사람들이  
진리의 빛과 사랑의 불을 갈망하고 있사오니
- 많은 젊은이들이 그 갈망에 응답하여  
땅 끝까지 복음을 전하며  
세상의 빛과 소금이 되게 하소서.
- 주님, 슬기로운 여성들을 많이 부르시어  
주님께 자신을 봉헌하여  
복음의 완덕으로 나아가게 하소서.
- 또한 주님의 몸인 교회에 봉사하며  
도움과 사랑을 애타게 바라는 이웃들에게  
헌신하게 하소서.
- ◎ 아멘.